



LIGHT OVEN "Solar CUBE"

"SolarCUBE" SÜTŐ

ХАЛОГЕННА МИКРОВЪЛНОВА ПЕЧКА "SolarCUBE"

MIKROVALNA PEĆNICA "SolarCUBE"

LAKA PEĆNICA "SolarCUBE"

⚠ CAUTION

OWNER'S MANUAL

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

PRIRUČNIK ZA KORISNIKE

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

MP-9287NL

PLEASE READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY BEFORE OPERATING. THE MANUFACTURERS ARE NOT LIABLE FOR ANY PROBLEMS CAUSED BY THE USER'S FAILURE TO OBSERVE THESE INSTRUCTIONS.

MIELŐTT HASZNÁLATBA VENNÉ A KÉSZÜLÉKET, A SZAKSZERŰ HASZNÁLAT ÉRDEKÉBEN, KÉRJÜK SZÍVESKEDJEN ELOLVASNI A KEZELÉSI ÚTMUTATÓT. A GYÁRTÓK NEM TEHETŐK FELELŐSSÉ AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDŐ SEMMILYEN PROBLÉMÁÉRT.

ПРЕДИ РАБОТА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО РЪКОВОДСТВОТО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРОБЛЕМИ, ВЪЗНИКНАЛИ ПОРАДИ НЕСПАЗВАНЕ НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ОТ СТРАНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

MOLIMO, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PRIJE UPORABE APARATA. PROIZVOĐAČI NE ODGOVARAJU ZA PROBLEME NASTALE USLIJED KORSNIKOVOG NEPRIDRŽAVANJE OVIH UPUTA.

MOLIMO VAS DA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE PRE UPOTREBE PEĆNICE. PROIZVOĐAČ NIJE ODGOVORAN ZA BILO KAKVE PROBLEME KOJI NASTANU AKO SE KORISNIK NE PRIDRŽAVA OVDE NAVEDENIH INSTRUKCIJA.

P/No: MFL40762503

Съдържание

Как работи микровълновата печка?

Микровълните представляват форма на енергията подобно на радио- и телевизионните вълни и обикновената дневна светлина. Обикновено микровълните се предават навън, разпространяват се в атмосферата и изчезват без последствия. Микровълновите печки обаче имат магнетрон, който е проектиран за оползотворяване на енергията на микровълните. Електричеството, захранващо магнетроновата тръба, се използва за създаването на микровълновата енергия.

BG Тези микровълни навлизат в зоната на готвене през отвори вътре във фурната. Във фурната се намира поставка. Микровълните не могат да преминат през металните стени на фурната, но могат да проникват през материали, като стъкло, порцелан и хартия – материалите, от които са изработени безопасните за използване в микровълнова фурна съдове за готвене.

Микровълните не загряват съда, но той се затопля, поемайки топлината от храната в него.

Много безопасен уред

Печката SolarCUBE е един от най-безопасните домашни уреди. При отворена врата печката автоматично спира произвеждането на микровълни. Микровълновата енергия се преобразува напълно в топлина, когато влиза в храната, и не оставя никаква остатъчна енергия, така че не може да ви навреди при поемането на храната.

Съдържание	70
Важни инструкции за безопасна ранота	71 ~ 75
Предпазни мерки	76
Разопаковане и включване	77 ~ 78
Контролен панел	79
Настройка на часовника	80
Защита на деца	81
Предварително загряване с конвекция	82
Обработка с конвекция	83
Обработка на комбиниран грил	84
Готвене с комбинирана конвекция	85
Автоматично Готвене	86 ~ 89
Размразяване	90
Указания за размразяване	91
Лесно почистване	92
Обработка на грил	93
Готвене в микровълновата печка	94
Степени на мощност	95
Бърз старт	96
Повече или по-малко време за приготвяне	97
Пробни ястия в съответствие с EN 60705	98
Съдове, безопасни за употреба в микровълнова фурна	99
Характеристика на хранителните продукти и техники	
За кулинарна обработка в микровълнова фурна	100 ~ 101
Въпроси и отговори	102
Технически характеристики	103

Моля запазете за бъдещи справки. Прочетете и спазвайте инструкциите, преди да използвате фурната, за да предотвратите опасността от пожар, електрически удар, наранявания или повреди при използване на фурната. Това ръководство не обхваща всички възможни случаи, които могат да възникнат. Винаги се обръщайте към сервизен техник или към производителя по проблеми, които не разбирате.

Важни инструкции за безопасна ранота



Това е символът за повишено внимание. Той предупреждава за опасни ситуации, които могат да предизвикат смърт или нараняване на самите вас и на други хора. Всички съобщения за опасности се появяват след него, заедно с думата “ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ” или “ВНИМАНИЕ”. Тези думи означават:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този символ означава опасности или опасни практики, които могат да причинят сериозно телесно увреждане или смърт.



ВНИМАНИЕ

Този символ означава опасности или опасни практики, които могат да причинят нараняване или повреждане на имущество.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не правете опити да поправяте или регулирате вратата, уплътненията на вратата, контролния панел, ключалките за безопасно затваряне или друга част на фурната. Не сваляйте капаците, които осигурява защита срещу облъчване с микровълни. Не работете с фурната, ако уплътненията на вратата и съседните части на микровълновата фурна са повредени. Поправките трябва да се извършват само от квалифициран сервизен техник.
2. Не използвайте фурната като сушилня. (Напр. за подсушаване на влажни вестници, дрехи, играчки, електроуреди, домашно животно или дете и т. н.)

☞ Това може да причини сериозни щети, пожар, изгаряне или внезапна смърт поради електрически удар.

3. Уредът не е предназначен за използване от малки деца или хора с увреждания. Не позволявайте на деца да използват фурната без надзор, ако не са им дадени ясни инструкции как се използва фурната по безопасен начин и какви опасностите крие неправилната ѝ употреба.

☞ Неправилната употреба може да причини щети, като пожар, електрически удар и изгаряне.

4. Външните повърхности могат да се нагорещат при употреба. Пазете малките деца по-далече от фурната

☞ Те могат да получат изгаряне.

5. Не загръвайте течности или други храни в запечатани опаковки, защото могат да експлодират. Свалете найлоновата опаковка от храната преди готвене или размразяване. Забележете обаче, че в някои случаи храната трябва да бъде покрита с пластмасово фолио за подгръване или готвене.

☞ Те могат да избухнат.

Важни инструкции за безопасна ранота

Моля запазете за бъдещи справки. Прочетете и спазвайте инструкциите, преди да използвате фурната, за да предотвратите опасността от пожар, електрически удар, наранявания или повреди при използване на фурната. Това ръководство не обхваща всички възможни случаи, които могат да възникнат. Винаги се обръщайте към сервизен техник или към производителя по проблеми, които не разбирате.

ВНИМАНИЕ

- 1. Благодарение на вградените във вратата обезопасяващи ключалки фурната не може да работи при отворена врата. Изключително важно е да не пипате обезопасяващите ключалки.**
 - ➔ Това може да доведе до опасно излагане на силна микровълнова енергия. (Обезопасяващата ключалка автоматично изключва фурната, щом се отвори вратата).
- 2. Не поставяйте предмети (като напр. кухненски кърпи, салфетки и др.) между предната част на фурната и вратата и не позволявайте да се натрупат остатъци от храна върху уплътняващите повърхности.**
 - ➔ Това може да доведе до опасно излагане на силна микровълнова енергия.
- 3. Не пускайте печката, ако е развалена. Изключително важно е вратата да се затваря правилно и да няма повреди на: (1) вратата (изкривяване); (2) пантите и затварящия механизъм (счупване или разхлабване); (3) уплътнението на вратата и уплътнителната повърхност.**
 - ➔ Това може да доведе до опасно излагане на силна микровълнова енергия.

- 4. Моля задавайте правилно времената за готвене – малките количества храна изискват по-кратко време за готвене или подгриване.**
 - ➔ Прегарянето на храната при готвене може да доведе до пожар и повреда на фурната.
- 5. Когато подгривате течности, напр. супи, сосове и напитки в микровълновата фурна,**
 - * Избягвайте използването на съдове с прави страни и тесни гърла.
 - * Не оставяйте течността да прегрее.
 - * Разбъркайте течността, преди да я поставите в печката, и още веднъж по средата на затоплянето.
 - * След затоплянето оставете течността за кратко в печката, внимателно я разбъркайте или разклатете отново и проверете температурата ѝ преди консумация, за да избегнете изгаряния (важи особено за шишенца и бурканчета с бебешки храни).
 - ➔ Бъдете внимателни при докосване на съда. Микровълновото подгриване на напитки може да причини забавено изкипяване без видими мехурчета. Това може да доведе до внезапно разливане на гореща течност.
- 6. Отгоре, встрани или на дъното на фурната се намира отдушник. Не блокирайте отвора на отдушника.**
 - ➔ Това може да доведе до повреждане на фурната и недобро готвяне на храната.

Моля запазете за бъдещи справки. Прочетете и спазвайте инструкциите, преди да използвате фурната, за да предотвратите опасността от пожар, електрически удар, наранявания или повреди при използване на фурната. Това ръководство не обхваща всички възможни случаи, които могат да възникнат. Винаги се обръщайте към сервизен техник или към производителя по проблеми, които не разбирате.

Важни инструкции за безопасна ранота

ВНИМАНИЕ

7. **Не включвайте фурната, когато е празна. Най-добре е винаги да държите чаша с вода във фурната, когато не я използвате. Водата ще абсорбира цялата микровълнова енергия в случай, че фурната случайно бъде включена.**
 - ☞ Неправилната употреба може да доведе до повреждане на фурната.
8. **Не гответе храна, обвита в хартиени кърпи, освен ако рецептурникът ви не съдържа такива инструкции за храната, която приготвяте. Не използвайте вестник вместо хартиена кърпа за готвене.**
 - ☞ Неправилната употреба може да причини експлозия или пожар.
9. **Не използвайте дървени или керамични съдове с метална (напр. златна или сребърна) украса. Винаги отстранявайте металните телчета от опаковките. Проверявайте дали съдовете са подходящи за използване в микровълнова фурна, преди да ги използвате.**
 - ☞ Те могат да се прегреят и обгорят. Особено внимавайте с металните предмети, които могат да създадат дъга във фурната, причинявайки сериозна повреда.
10. **Не използвайте изделия от рециклирана хартия.**
 - ☞ Те могат да съдържат замърсители, които да причинят искри и/или пожари, ако се използват при готвене.

11. **Не мийте поставката и решетката чрез поставяне във вода непосредствено след готвене. Това може да причини счупване или повреда.**
 - ☞ Неправилната употреба може да доведе до повреждане на фурната.
12. **Не забравяйте, че при монтиране на фурната тя трябва да се постави на 8 или повече см навътре от ръба на повърхността, където е разположена, за да се избегне случайното ѝ събаряне.**
 - ☞ Неправилната употреба може да доведе до телесно нараняване и повреждане на фурната.
13. **Преди поставяне във фурната набождайте с вилица картофите, ябълките и други такива плодове или зеленчуци.**
 - ☞ Те могат да избухнат.
14. **Не гответе яйца в черупките им. Яйца в черупки и цели твърдо сварени яйца не трябва да се нагряват в микровълнова фурна, тъй като могат да експлодират, дори след като микровълновото подгряване е приключило.**
 - ☞ В яйцето се създава налягане и то се пръсва.
15. **Не се опитвайте да извършвате пържене в много мазнина във фурната.**
 - ☞ Това може да доведе до внезапно разливане на гореща течност.

Важни инструкции за безопасна ранота

Моля запазете за бъдещи справки. Прочетете и спазвайте инструкциите, преди да използвате фурната, за да предотвратите опасността от пожар, електрически удар, наранявания или повреди при използване на фурната. Това ръководство не обхваща всички възможни случаи, които могат да възникнат. Винаги се обръщайте към сервизен техник или към производителя по проблеми, които не разбирате.

ВНИМАНИЕ

16. Ако забележите дим, изключете фурната или издърпайте щепсела от контакта, но задръжте вратата затворена с цел потушаване на евентуално възникналите пламъци.

☞ Това може да причини сериозна повреда, пожар или електрически удар.

17. Когато храната се подгръва или готви в еднократни съдове от пластмаса, хартия или други запалителни материали, не оставяйте фурната без надзор и често я проверявайте.

☞ Храната може да се излее поради повреждане на съда, което също може да стане причина за пожар.

18. Температурата на външните повърхности може да е висока, когато уредът работи. Не докосвайте вратата на фурната, външната страна, задната страна, вътрешността на фурната, принадлежностите и съдовете по време на режимите грил, конвекция и автоматично готвене, а преди почистване проверявайте дали не са още горещи.

☞ Тъй като те се нагорещават, ако не работите с плътни терморъкавици, има опасност от изгаряне.

19. Фурната трябва да се почиства редовно и остатъците от храна да се отстраняват.

☞ Ако фурната не се поддържа чиста, повърхността ѝ се разваля, животът на уреда се съкращава и се увеличава рискът от опасност при използване.

20. Използвайте само температурния датчик, препоръчан за тази фурна (за уреди с опция температурен датчик).

☞ Няма да можете да установите дали температурата е подходяща с неподходящ температурен датчик.

21. Ако фурната е снабдена с ел. нагреватели, по време на използване уредът се нагорещява. Внимавайте да не се допрате до нагревателите във вътрешността на фурната.

☞ Има опасност от изгаряне.

22. Спазвайте точните инструкции, дадени от всеки производител за съответните пуканки. Не оставяйте фурната без надзор, докато пукателпуканки. Ако царевичката не се разпукне за определеното време, преустановете пукането. Никога не изролзвайте кесии от амбалажна хартия за пуканки. Не се оритвайте да пукате наново останали неразпукани царевични зърна.

☞ Превिшаването на определеното време за приготвяне може да доведе до запалване на царевичката.

Моля запазете за бъдещи справки. Прочетете и спазвайте инструкциите, преди да използвате фурната, за да предотвратите опасността от пожар, електрически удар, наранявания или повреди при използване на фурната. Това ръководство не обхваща всички възможни случаи, които могат да възникнат. Винаги се обръщайте към сервизен техник или към производителя по проблеми, които не разбирате.

Важни инструкции за безопасна работата

ВНИМАНИЕ

23. Този уред трябва да бъде заземен!

Проводниците в захранващия кабел са оцветени както следва:

СИНЬО - нула

КАФЯВО - фаза

ЖЪЛТО И ЗЕЛЕНО - заземяване

Ако цветовете на проводниците в захранващия кабел на този уред не отговарят на цветовете маркировка за идентификация на изводите във вашия щепсел, извършете следното:

Проводникът, оцветен със **СИНЬО**, трябва да се свърже към извода, означен с буквата **N** или оцветен с **ЧЕРНО**.

Проводникът, оцветен с **КАФЯВО**, трябва да се свърже към извода, означен с буквата **L** или оцветен с **ЧЕРВЕНО**.

Проводникът, оцветен с **ЖЪЛТО И ЗЕЛЕНО** или **ЗЕЛЕНО**, трябва да се свърже към извода, означен с буквата **E** или .

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя или от сервизен представител, или

от съответно квалифицирано лице, за да се избегне риск от злополука.

☞ Неправилната употреба може да причини сериозна електрическа повреда.

24. Не използвайте груби абразивни препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на фурната.

☞ Те могат да надраскат повърхността му, което може да доведе до напукване на стъклото.

25. Тази печка не трябва да се използва за кетъринг с комерсиални цели.

☞ Неправилната употреба може да доведе до повреждане на фурната.

26. Микровълновата фурна трябва да работи при отворена декоративна врата.

☞ Ако вратата е затворена по време на работа, въздушният поток се влошава и това може да причини пожар или повреждане на фурната и уреда.

27. Свързването може да се направи чрез достъпен щепсел или чрез инсталиране на превключвател при спазване на правилата за работа с електроинсталации.

☞ Използването на неподходящ щепсел или превключвател може да причини електрически удар или пожар.

Предпазни мерки

Предпазни мерки за избягване на евентуално излагане на прекомерна микровълнова енергия.

Печката не може да се ползва при отворена врата, тъй като разполага с вграден във вратата защитен механизъм. Той автоматично прекъсва процеса на готвене, когато вратата се отвори. Отварянето на вратата на включена микровълнова печка може да доведе до вредно излагане на прекомерна микровълнова енергия.

Важно е да не повредите защитния механизъм.

Не поставяйте никакви предмети между предната страна на печката и вратата и не оставяйте храна и остатъци от почистващи препарати да се натрупат по уплътнението.

Не пускайте печката, ако е развалена. Изключително важно е вратата да се затваря правилно и да няма повреди на: (1) вратата (изкривяване); (2) пантите и затварящия механизъм (счупване или разхлабване); (3) уплътнението на вратата и уплътнителната повърхност.

Ремонтите на печката трябва да се извършват само от квалифициран сервизен персонал.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги задавайте правилно времето за приготвяне на храната, тъй като прекалено дългото ѝ оставане в печката може да доведе до запалване на ХРАНАТА и до повреждане на печката.

Когато затопляте течности в микровълновата печка, например супи, сосове и напитки, те могат да кипнат, без да се появят външни признаци като мехурчета. В такъв случай горещата течност може да изкипи. За да предотвратите тази възможност, направете следното:

1. Избягвайте използването на съдове с прави страни и тесни гърла.
2. Не оставяйте течността да прегрее.
3. Разбъркайте течността, преди да я поставите в печката, и още веднъж по средата на затоплянето.
4. След затоплянето оставете течността за кратко в печката, внимателно я разбъркайте или разклатете отново и проверете температурата ѝ преди консумация, за да избегнете изгаряния (важи особено за шишенца и бурканчета с бебешки храни). Пипайте съда внимателно.

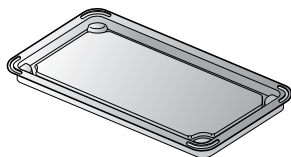
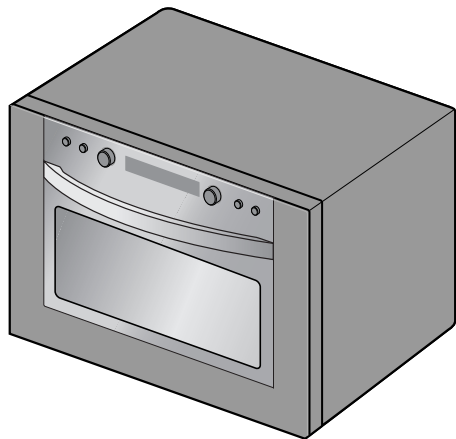
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги оставяйте храната за кратко в печката и проверявайте температурата преди консумация – важи особено за шишенца и бурканчета с бебешки храни.

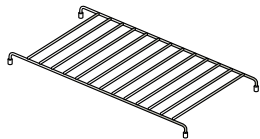
На следващите две страници са представени основните действия, които трябва да извършите, за да разберете дали печката ви работи правилно. Обърнете особено внимание на указанията за мястото на монтиране на печката. При разпаковането на печката махнете всички аксесоари и опаковъчни материали. Проверете дали печката не е повредена при доставката.

Разпаковане и включване

- 1** Разпакувайте печката и я поставете на равна повърхност.

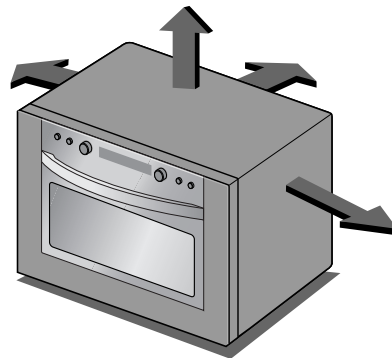


Метална тава



Поставка

- 2** Поставете печката на равна повърхност на желаното от вас място на височина над 85 см, като за правилна вентилация оставете свободното пространство - поне 20 см отгоре и 10 см отзад. Пред печката трябва да има най-малко 8 и най-много 22 свободни сантиметра, за да не падне. Отдолу или отстрани на печката има отдушник. Блокирането му може да повреди печката.



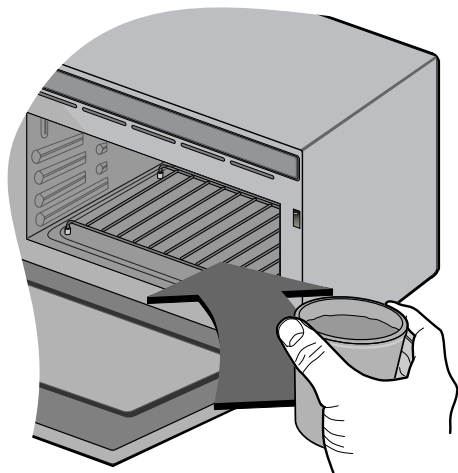
*** ТАЗИ ПЕЧКА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА КЕТЪРИНГ С КОМЕРСИАЛНИ ЦЕЛИ.**
*** ТАЗИ ФУРНА МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ВГРАЖДАНЕ.**
*** ТРЯБВА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ КОМПЛЕКТА ЗА ВГРАЖДАНЕ, ПРОИЗВЕДЕН ОТ LG ELECTRONICS.**

BG

3 Включете печката в стандартен контакт. Тя трябва да бъде единственият уред, включен в този контакт. **Ако печката не работи правилно, изключете я от контакта и я включете отново.**

4 Хванете **ДРЪЖКАТА** и отворете вратата на печката. Поставете вътре **Поставка**.

5 Напълнете **подходящ за микровълнова фурна съд** с 300 мл вода. Поставете го върху решетката на дъното на фурната и затворете вратата на фурната. Ако имате съмнения относно пригодността на съда, направете справка на стр. 99.



6 Натиснете бутона **Stop/Clear** и веднъж бутона **Enter/Start/Quick Start**, за да зададете 30 секунди време за приготвяне.



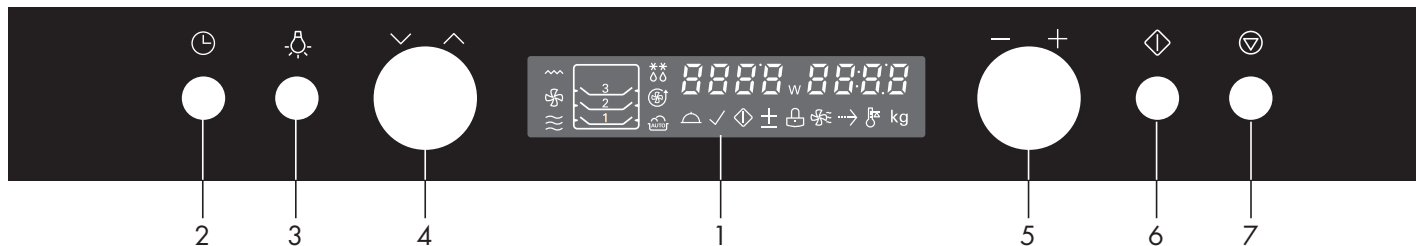
7 На **ДИСПЛЕЯ** започват да се отброяват 30-секунди. Когато се стигне до 0, се чува СИГНАЛ. Отворете вратата на печката и проверете температурата на водата. Ако печката работи, водата ще бъде топла. **Внимавайте при изваждането на съда – той може да е горещ.**



ПЕЧКАТА ВЕЧЕ Е ВКЛЮЧЕНА

8 Преди консумация шишенцата и бурканчетата с бебешки храни трябва да се разбъркат или разклатят и да се провери температурата им, за да се избегнат изгаряния.

Контролен панел



- 1. Display Window:** Можете да настроите дисплея така, че да се показва часът, времето за приготвяне, нивото на мощност и категориите за приготвяне.
- 2. Clock:** Можете да настроите часа.
- 3. Lamp :** С натискане на този бутон можете да видите храната по време на готвене.
- 4. Function Select:** Можете да изберете категорията на готвенето.
- 5. Control:**
 - Можете да зададете времето за готвене, температурата, теглото и категорията на готвенето.
 - При готвене с автоматична и ръчна функция можете да удължите или съкратите времето за готвене по всяко време чрез завъртане на копчето (с изключение на режим размразяване).

6. Enter/Start/Quick Start:

- За да започнете избрания тип готвене, натиснете бутона веднъж.
 - Функцията за бърз старт ви позволява да настроите 30-секундни интервали при готвене на ВИСОКА мощност с натискане на бутона за бърз старт.
- 7. Stop/Clear:** Можете да спрете и да изтриете всички записи освен часа.

BG

Настройка на часовника

Можете да настроите часовника в 12 и 24-часов формат.
В следващия пример ще ви покажа как да настроите 10:30 ч. при 24-часов формат.
Уверете се, че печката е напълно разопакована.

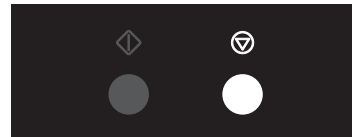


Когато включвате печката за първи път или когато захранването се възстановява след прекъсване, на дисплея се показва “0”; трябва да пренастроите часовника.

Ако на часовника или на дисплея се показват необичайни символи, изключете печката от контакта, включете я отново и пренастройте часовника.

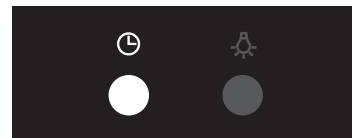
Уверете се, че сте включили печката правилно по описания по-горе в ръководството начин.

Натиснете **Stop/Clear**.



Натиснете веднъж **Clock**.

(Ако искате да използвате 12-часов формат, натиснете **Clock** още веднъж. Ако след като настроите часовника, искате да промените друга опция, изключете и отново включете печката в контакта.)



Завъртете **Control dial**, докато покаже “10:00”.

Натиснете **Enter/Start/Quick Start** за потвърждение на часа



Завъртете **Control dial**, докато покаже “10:30”.

Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.

Часовникът започва да отмерва времето.



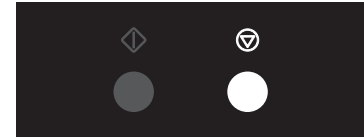
Защита на деца




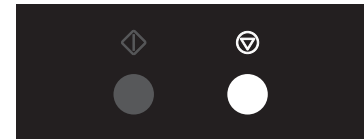
Печката има защитна функция, която я предпазва от случайно включване.

Когато тази функция е включена, не можете да правите нищо с печката. Вашето дете обаче ще може да отваря вратата на печката.

Натиснете **Stop/Clear**.




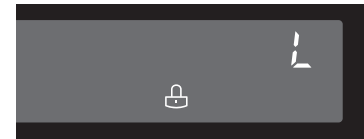
Натиснете и задръжте **Stop/Clear**, докато се появи “L” и [] и се чуе звуков сигнал.
Функцията за защита на деца **Заклучване срещу деца** е настроена.




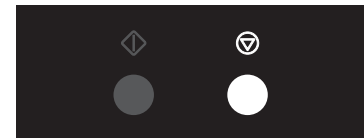
BG

Часовникът изчезва от дисплея, но се показва отново няколко секунди по-късно.

Ако се натисне някой бутон, на дисплея се появяват “L” и []



За да отмените **Заклучване срещу деца**, натиснете и задръжте **Stop/Clear**, докато “L” и [] изчезнат.
При изключването се чува СИГНАЛ.



Предварително загряване с конвекция

Със следващия пример ще Ви покажа как предварително да загреете фурната до 200 °C.

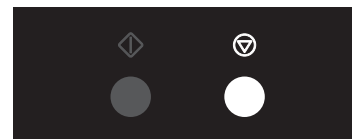


Конвекционната фурна има температура на загряване от 40°C и 100°C - 230°C (когато е зададена конвекционна обработка, фурната автоматично загрява до 180°C).

Фурната има функция ферментиране при температура на фурната 40°C. Трябва да изчакате, докато фурната се охлади, защото не можете да използвате функцията ферментиране, ако температурата във фурната е над 40°C.

Достигането на избраната температура на печката отнема няколко минути. След като бъде достигната съответната температура, прозвучава СИГНАЛ. След това можете да поставите храната в печката и да оставете печката да работи.

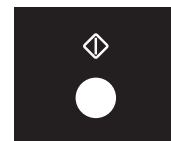
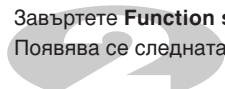
Натиснете **Stop/Clear**.



Завъртете **Function selection dial**, за да изберете **Conv**.

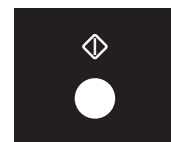
Появява се следната индикация: “”

Натиснете **Enter/Start/Quick Start** за потвърждение на режима.



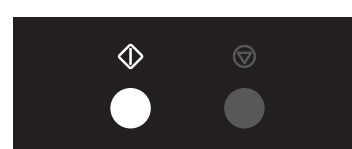
Завъртете **Control dial**, докато покаже “200°C”.

Натиснете бутона **Enter/Start/Quick Start**, за да потвърдите избора на температура.



Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.

Изписването на “Pr-H” на екрана сигнализира, че предварителното загряване на фурната е започнало.



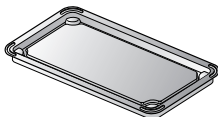
Обработка с КОНВЕКЦИЯ

Със следващия пример ще Ви покажа как предварително да загреете фурната, а след това да пригответе храна за 50 минути на 230 °C.

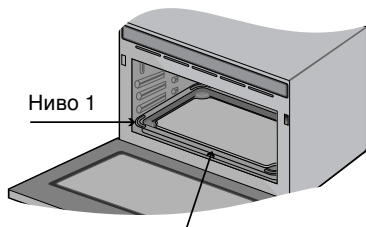


Ако не зададете температура, фурната автоматично избира 180 °C, температурата на готвене може да се промени със завъртане на **Control dial**.

По време на готвене с конвекция трябва да използвате металната поставка.

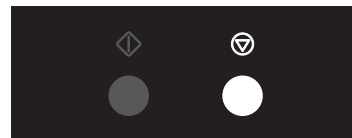


* Място на поставката



Метална тава

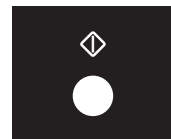
Натиснете **Stop/Clear**.



Завъртете **Function selection dial**, за да изберете **Conv.**

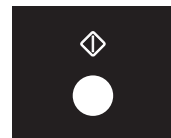
Появява се следната индикация: “”

Натиснете **Enter/Start/Quick Start** за потвърждение на режима.



Завъртете **Control dial**, докато покаже “230°C”.

Натиснете бутона **Enter/Start/Quick Start**, за да потвърдите избора на температура.

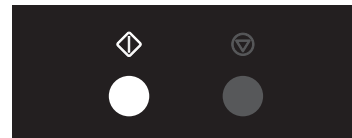


Завъртете **Control dial**, докато покаже “50:00”.



Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.

При готвене можете да намалявате или увеличавате времето за готвене чрез завъртане на **Control dial**.



BG

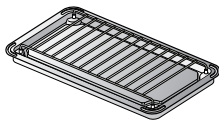
Обработка на комбиниран грил

Със следващия пример ще Ви покажа как да програмирате своята фурна на микровълнова обработка с мощност от 300 W и да готвите храната на грил за 25 минути.

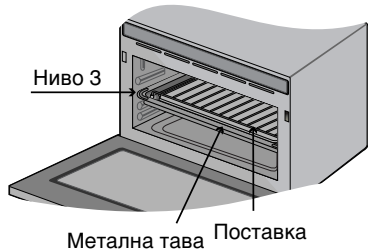
Вашата фурна има функция за комбинирано готвене, което ви дава възможност да готвите с нагревателя и с микровълновата функция едновременно. Това обикновено означава, че готвенето ще ви отнеме по-малко време.

Можете да зададете четири нива на микровълнова мощност (90W, 180W, 300W и 450W) в режим грил комби.

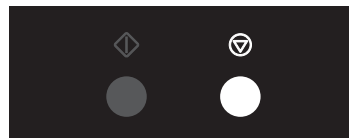
При готвене в режим грил комби трябва да използвате решетката в металната поставка.



* Място на поставката



Натиснете **Stop/Clear**.



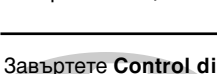
Завъртете **Function selection dial**, за да изберете **Grill Combi**. Появяват се следните индикации: “ \approx ”, “ \sim ”.



Натиснете **Enter/Start/Quick Start** за потвърждение на режима.

Завъртете **Control dial**, докато покаже “300W”.

Натиснете бутона **Enter/Start/Quick Start**, за да потвърдите избора на мощност.

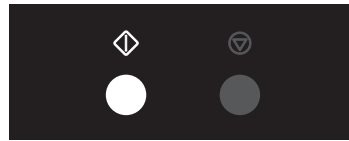


Завъртете **Control dial**, докато покаже “25:00”.



Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.

След готвене трябва да сложите ръкавици, за да извадите металната поставка от фурната, защото металната поставка е много гореща.

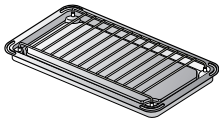


Със следващия пример ще Ви покаже как да програмирате Вашата фурна за обработка на микровълнова мощност от 300 W и температура на конвекция 200 °C за 25 минути време за приготвяне.

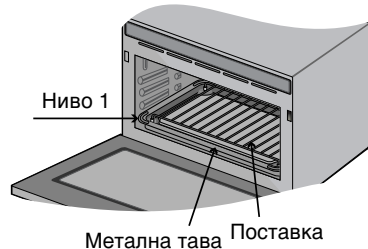


Можете да зададете четири нива на микровълнова мощност (90W, 180W, 300W и 450W) в режим конвекция комби.

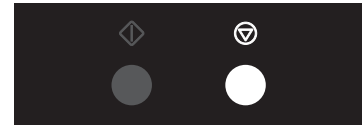
При готвене в режим конвекция комби трябва да използвате решетката в металната поставка.



* Място на поставката



Натиснете **Stop/Clear**.



Завъртете **Function selection dial**, за да изберете **Conv. Combi**. Появяват се следните индикации: “ \approx ”, “ ☼ ”.



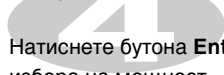
Натиснете **Enter/Start/Quick Start** за потвърждение на режима.

Завъртете **Control dial**, докато покаже “200°C”.



Натиснете **Enter/Start/Quick Start**, за да потвърдите избора на температура.

Завъртете **Control dial**, докато покаже “300W”.



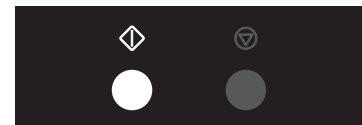
Натиснете бутона **Enter/Start/Quick Start**, за да потвърдите избора на мощност.

Завъртете **Control dial**, докато покаже “25:00”.



Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.

След готвене трябва да сложите ръкавици, за да извадите металната поставка от фурната, защото металната поставка е много гореща.



Автоматично Готвене

Със следващия пример ще Ви покажа как да сготвите 1,1 kg Цяло пиле.

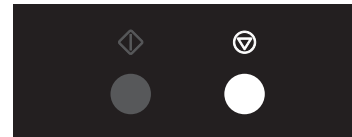



Менютата за автоматично готвене са програмирани.

Автоматичното готвене позволява приготвяне на повечето от любимите ви храни с избиране на вида и теглото на храната.

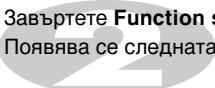
BG

Натиснете **Stop/Clear**.



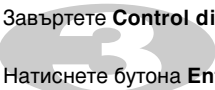
Завъртете **Function selection dial**, за да изберете **Auto cook**.
Появява се следната индикация: “”

Натиснете **Enter/Start/Quick Start** за потвърждение на режима.



Завъртете **Control dial**, докато покаже “SC 3”.

Натиснете бутона **Enter/Start/Quick Start**, за да потвърдите зададената категория храна.



Завъртете **Control dial**, докато покаже “1.1kg”.

Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.

След готвене трябва да сложите ръкавици, за да извадите металната поставка от фурната, защото металната поставка е много гореща.



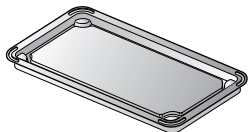
Функция	Категория		Тегло	Съд	Ниво	Температура на храната	Указания
Автоматично Готвене	SC 1	Замразена пица	0,3 - 0,6kg	Метална тава + Поставка	1	Замразена	Това е функция за приготвяне на замразена пица. Свалете цялата опаковка и поставете пицата на решетката върху металната поставка. След готвене оставете за 1-2 минути.
	SC 2	Пържени картофи	0,2 - 0,5kg	Метална тава	1	Замразена	Разположете замразените картофени продукти върху металната поставка. За най-добри резултати гответе в един слой. След готвене извадете от фурната и оставете за 1-2 минути.
	SC 3	Цяло пиле	0,8 - 1,5kg	Метална тава + Поставка	1	Охладена	Намажете цялото пиле с разтопен маргарин или масло и подправки по ваш вкус. Поставете цялото пиле с гърдите надолу върху решетката. Щом чуете звуков сигнал, излейте соковете и незабавно обърнете пилето. След това натиснете start (старт), за да продължите готвенето. След готвене оставете покрито с фолио за 10 минути.
	SC 4	Пилешки хапки	0,2 - 0,8kg	Метална тава + Поставка	3	Охладена	Поставете парчетата пилешко на решетката върху металната поставка. Щом чуете звуков сигнал, обърнете парчетата. След това натиснете start (старт), за да продължите готвенето. След готвене ги оставете покрити с фолио за 2-5 минути.
	SC 5	Бифтек	0,2 - 0,8kg	Метална тава + Поставка	3	Охладена	Поставете на решетката върху металната поставка. Щом чуете звуков сигнал, обърнете храната. След това натиснете start (старт), за да продължите готвенето. След готвене сервирайте веднага.
	SC 6	Свинско печено	0,8 - 1,8kg	Метална тава + Поставка	1	Охладена	Изрежете излишната мазнина от свинското. Намажете месото с разтопен маргарин или масло. Поставете на решетката върху металната поставка. Щом чуете звуков сигнал, обърнете храната. След това натиснете start (старт), за да продължите готвенето. След готвене оставете покрито с фолио за 10 минути.

BG

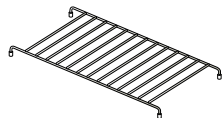
Функция	Категория		Тегло	Съд	Ниво	Температура на храната	Указания
Автоматично Готвене	SC 7	Говеждо печено	0,8 - 1,8kg	Метална тава + Поставка	1	Охладена	Намажете говеждото с разтопен маргарин или масло. Поставете на решетката върху металната поставка. Щом чуете звуков сигнал, обърнете храната. След това натиснете start (старт), за да продължите готвенето. След готвене оставете покрито с фолио за 10 минути.
	SC 8	Необелени картофи	0,2 - 1,0kg	Метална тава + Поставка	1	Със стайна температура	Изберете средно големи картофи. (200-220 г единия) Измийте и подсушете картофите. Надупчете картофите няколко пъти с вилица. Поставете ги на решетката върху металната поставка. Настройте теглото и натиснете start (старт). След готвене извадете картофите от фурната. Оставете ги покрити с фолио за 5 минути.
	SC 9	Замразени храни	0,4 - 1,0kg	Метална тава + Поставка	1	Замразена	Поставете замразената вечеря непокрита на решетката върху металната поставка.
	SC 10	Пресни зеленчуци	0,2 - 0,8kg	Метална тава + Поставка + Подходящ за микровълнова печка съд с капак	1	Със стайна температура	Поставете зеленчуците в съд за микровълнова печка. Добавете вода. Покрийте ги. При СИГНАЛА ги разклатете веднъж. След като са готови, разклатете зеленчуците и изчакайте 2-3 минути. Добавете вода в зависимост от количеството. ** 0,2 кг – 0,4 кг: 2 супени лъжици ** 0,5 кг – 0,8 кг: 4 супени лъжици
	SC 11	Замразени зеленчуци	0,2 - 0,8kg	Метална тава + Поставка + Подходящ за микровълнова печка съд с капак	1	Със стайна температура	Поставете зеленчуците в съд за микровълнова печка. Добавете вода. Покрийте ги. При СИГНАЛА ги разклатете веднъж. След като са готови, разклатете зеленчуците и изчакайте 2-3 минути. Добавете вода в зависимост от количеството. ** 0,2 кг – 0,4 кг: 2 супени лъжици ** 0,4 кг – 0,8 кг: 4 супени лъжици

Функция	Категория		Тегло	Съд	Ниво	Температура на храната	Указания																	
Автоматично Готвене	SC 12	Ориз/ Паста	0,1 - 0,3kg	Метална тава + Поставка + Подходящ за микровълнова печка съд с капак	1	Със стайна температура	<p>Поставете ориза/пастата заедно с вряла вода с 1/4 до 1 чаена лъжичка сол в дълбок и широк съд (3 л).</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Тегло</th> <th>100g</th> <th>200g</th> <th>300g</th> <th>Капак</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="2">Вода</td> <td>Ориз</td> <td>250ml</td> <td>500ml</td> <td>750ml</td> <td>Покрийте, но не плътно</td> </tr> <tr> <td>Паста</td> <td>400ml</td> <td>800ml</td> <td>1200ml</td> <td>Не покривайте</td> </tr> </tbody> </table> <p>** Ориз – След като е готов, оставете ориза покрит за 5 минути, докато поеме водата.</p> <p>** Паста – По време на готвенето разклатете няколко пъти, ако е необходимо. След като пастата е готова, изчакайте 1-2 минути. Изплакнете пастата със студена вода.</p>	Тегло		100g	200g	300g	Капак	Вода	Ориз	250ml	500ml	750ml	Покрийте, но не плътно	Паста	400ml	800ml	1200ml	Не покривайте
Тегло		100g	200g	300g	Капак																			
Вода	Ориз	250ml	500ml	750ml	Покрийте, но не плътно																			
	Паста	400ml	800ml	1200ml	Не покривайте																			

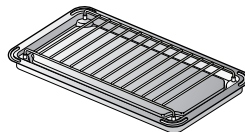
< Метална тава >



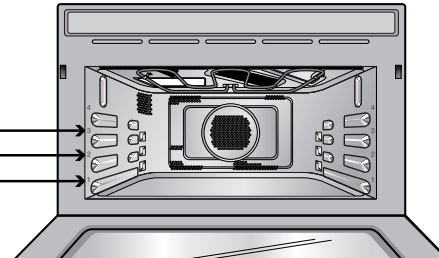
< Поставка >



< Поставка + Метална тава >



Ниво 3 →
Ниво 2 →
Ниво 1 →



BG

Размразяване

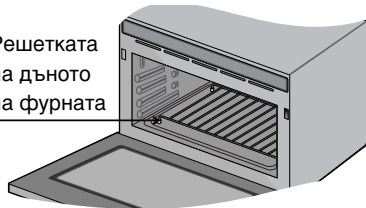
*** Когато размразявате, използвайте само решетката.**



Печката има четири настройки за размразяване с микровълнови вълни: **Месо, Пилешко, Риба и Хляб**. Всеки тип размразяване съответства на различна настройка на мощността. Можете да изберете различни настройки с последователно натискане на Defrost.

* Място на решетката

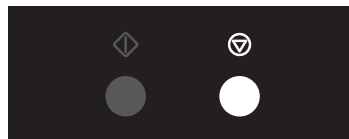
Решетката на дъното на фурната



Температурата и плътността на храната варира, така че препоръчвам тя да се проверява преди готвене. Обърнете специално внимание на големите парчета месо и пилешко, някои храни не трябва да се размразяват напълно преди готвене. Рибата например става готова толкова бързо, че понякога е по-добре да започнете да я готвите, докато още не е съвсем размразена. Програмата BREAD е подходяща за размразяване на питки и малки парчета хляб например. Размразяването изисква да изчакате, за да се размрази вътрешността. В следващия пример ще ви покажа как да размразите 0,8 кг замразено пилешко.

Натиснете **Stop/Clear**.

Измерете теглото на храната, която ще размразявате. Уверете се, че сте отстранили напълно опаковката; поставете храната в съд, подходящ за използване в микровълнова печка, върху металната тава в печката и затворете вратата.



Завъртете **Function selection dial**, за да изберете **Defrost**.

Появява следната индикация: “**”
“00”

Натиснете **Enter/Start/Quick Start** за потвърждение на режима.



Завъртете **Control dial**, докато покаже “dEF2”.

Натиснете бутона **Enter/Start/Quick Start**, за да потвърдите зададената категория храна.



Введете теглото на замразената храна, която ще размразявате.

Завъртете **Control dial**, докато покаже “0.8kg” за теглото на замразената храна.

Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.



По време на размразяването ще чуете СИГНАЛ, при който трябва да отворите вратата на печката, да обърнете храната и да я разделите, така че да осигурите равномерно размразяване. Отстранете частите, които вече са се размразили, или ги покрийте, така че да забавите размразяването. След проверката затворете вратата на печката и натиснете **Enter/Start/Quick Start**, за да продължите с размразяването. **Печката няма да прекъсне размразяването (дори след прозвучаването на СИГНАЛА) освен ако не отворите вратата.**

Указания за размразяване

* Храната, която размразявате, трябва да се постави непокрита в подходящ за използване в микровълнова печка съд върху поставка.

* При необходимост покрийте части от месото или пилешкото с гладки късчета алуминиево фолио. Това ще предотврати затоплянето на тънките части по време на размразяването. Уверете се, че фолиото не се допира до стените на печката.

* Колкото се може по-рано разделете кайма, пържоли, наденички и бекон.

При СИГНАЛА обърнете ястието. Извадете размразените части и продължете да размразявате оставащите парчета. Когато размразяването завърши, изчакайте до пълно размразяване.

Тип	Тегло	Съд	Ниво	Храна
Месо (dEF1)	0,1 - 2,0 kg	Поставка	Дъно	Месо Кайма, филе, кубчета за задушено, говежди пържоли, говеждо печено, печен бут, сандвич с месо, агнешки пържоли, месно руло, наденички, котлети (2 см) Обърнете месото при сигнала. След размразяването изчакайте 5-15 минути.
Пилешко (dEF2)	0,1 - 2,0 kg			Пилешко Цели пилета, бутчета, гърди, пуешки гърди Обърнете пилешкото при сигнала. След размразяването изчакайте 20-30 минути.
Риба (dEF3)	0,1 - 2,0 kg			Риба Филе, пържоли, цели риби, морски дарове Обърнете рибата при СИГНАЛА. След размразяването изчакайте 10-20 минути.
Хляб (dEF4)	0,1 - 0,5 kg			Поставка + Хартиена салфетка

Лесно

ПОЧИСТВАНЕ

Със следващия пример ще Ви покажа как да отстраните нежеланата миризма от фурната.

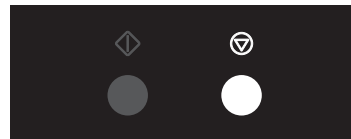


Фурната има специална функция за отстраняване на миризми от фурната.

BG

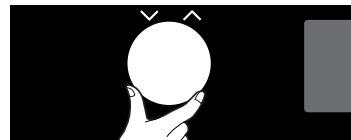
Функцията EZ Clean (Лесно почистване) може да се използва когато фурната е празна

Натиснете **Stop/Clear**.

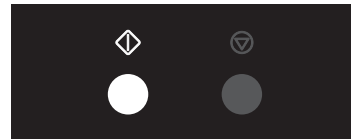


Завъртете **Function selection dial**, за да изберете **EZ Clean**.

Появява се следната индикация: “”



Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.



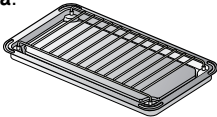
Обработка на грил

Със следващия пример ще Ви покажа как да използвате грила, за да пригответе храна за 12 минути.

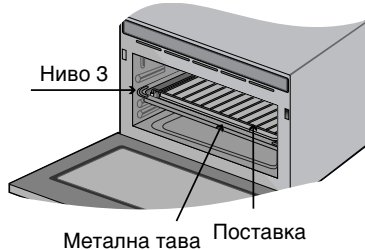


Тази функция Ви дава възможност да обработите храната до придобиване на златисто-кафяв цвят или да я изпечете с хрупкава коричка.

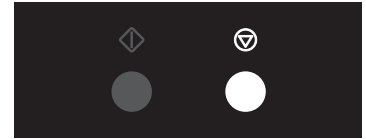
При готвене в режим грил трябва да използвате решетката в металната поставка.



* Място на поставката



Натиснете **Stop/Clear**.



Завъртете **Function selection dial**, за да изберете **Grill**.

Появява се следната индикация: “ ~ ”

Натиснете **Enter/Start/Quick Start** за потвърждение на режима.



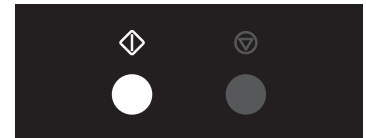
BG

Завъртете **Control dial**, докато покаже “12:00”.



Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.

След готвене трябва да сложите ръкавици, за да извадите металната поставка от фурната, защото металната поставка е много гореща.



Готвене в микровълновата печка

В следващия пример ще ви покаже как се приготвят ястия за 5 минути при мощност от 450 W.



Печката има пет степени на мощност на микровълните.

Максималната мощност е избрана автоматично, но чрез копчето за настройка можете да изберете друга степен.

МОЩНОСТ

ВИСОКА 700 W

СРЕДНОВИСОКА 450 W

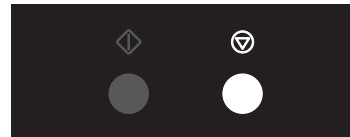
СРЕДНА 300 W

**РАЗМРАЗЯВАНЕ/
СРЕДНОНИСКА** 180 W

НИСКА 90 W

Уверете се, че сте включили печката правилно по описания по-горе в ръководството начин.

Натиснете **Stop/Clear**



Завъртете **Function selection dial**, за да изберете **Microwave**. Появява се следната индикация: “ \approx ”

Натиснете **Enter/Start/Quick Start** за потвърждение на режима.



Завъртете **Control dial**, докато покаже “450W”.

Натиснете бутона **Enter/Start/Quick Start**, за да потвърдите избора на мощност.



Завъртете **Control dial**, докато покаже “5:00”.

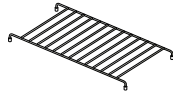
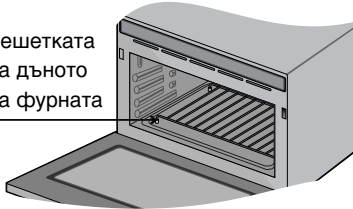
Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.



Степени

НА МОЩНОСТ

Микровълновата печка има 5 степени на мощност, за да ви осигури максимална гъвкавост и контрол над готвенето. Таблицата по-долу показва примери за ястия и препоръчителната за приготвянето им степен на мощност за тази микровълнова печка.

СТЕПЕН НА МОЩНОСТ	ОТДАВАНА МОЩНОСТ	УПОТРЕБА	АКСЕСОАР
ВИСОКА	700W	<ul style="list-style-type: none"> * Кипване на вода * Запичане на кайма * Приготвяне на пилешко, риба, зеленчуци * Приготвяне на крехки парчета месо 	Поставка 
СРЕДНОВИСОКА	450W	<ul style="list-style-type: none"> * Претопляне * Печене на месо и пилета * Приготвяне на гъби и раковидни * Приготвяне на ястия със сирене и яйца 	<ul style="list-style-type: none"> * Място на решетката
СРЕДНА	300W	<ul style="list-style-type: none"> * Приготвяне на кейкове и кифли * Приготвяне на яйца * Приготвяне на крем * Приготвяне на ориз, супа 	Решетката на дъното на фурната 
РАЗМРАЗЯВАНЕ/ СРЕДНОНИСКА	180W	<ul style="list-style-type: none"> * Затопляне * Разтопяване на шоколад и масло * Приготвяне на по-солидни парчета месо 	
НИСКА	90W	<ul style="list-style-type: none"> * Размекване на масло и сирене * Размекване на сладолед * Втасване на тесто 	



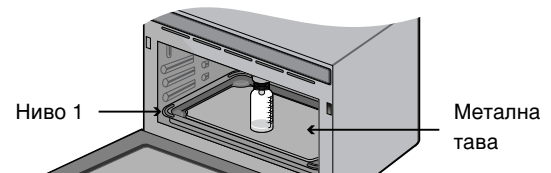
BG

Забележка:

Шишетата за хранене не трябва да са върху решетката по време на работа.

Това положение може да повреди дъното на шишето за хранене.

Шишетата за хранене трябва да се поставят върху металната поставка, поставена на ниво 1 във вътрешността на фурната.



Бърз старт

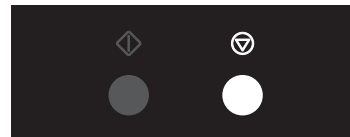
В следващия пример ще ви покажа как да настроите 2 минути за приготвяне на висока мощност (700 W).



Функцията **Quick Start** ви позволява да зададете интервали от 30 секунди при готвене на ВИСОКА мощност с натискане на бутона **Enter/Start/Quick Start** (700 W).

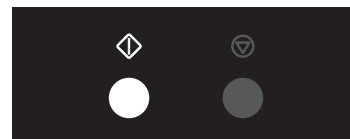
BG

Натиснете **Stop/Clear**.



Натиснете **Enter/Start/Quick Start** четири пъти, за да изберете 2 минути при ВИСОКА мощност (700 W).

Печката започва да работи още преди четвъртото натискане.



В следващия пример ще ви покажа как да увеличите или намалите времето за приготвяне при предварително зададените програми **AUTO COOK**.

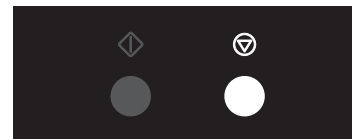
Повече или по-малко време за приготвяне



Ако установите, че храната е прегорена или недосготвена при използване на програмата **AUTO COOK** (автоматично готвене), можете да увеличите или намалите времето за готвене чрез завъртане на **Control dial**.

Можете да увеличите или намалите времето на приготвяне (с изключение на режима на размразяване) по всяко време, като завъртите Копчето за управление.

Натиснете **Stop/Clear**.

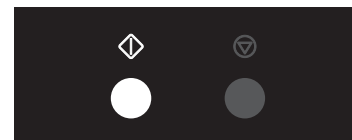


Задайте желаната програма за **AUTO COOK**.

* Вж. **AUTO COOK** (стр. 86).

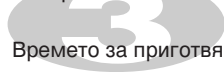
Изберете тегло на храната.

Натиснете **Enter/Start/Quick Start**.



BG

Завъртете **Control dial**.



Времето за приготвяне ще се увеличи или ще намалее.



Пробни ястия в съответствие с EN 60705

Функция	Ястие	Настройка на микровълновата енергия във ватове, Време за приготвяне в минути	Съд	Ниво	Тип подгряване Температура в °C	Забележки
Микровълново размразяване	Месо	700 watt, 1-2 + 90 watt, 6-8	Поставка	Дъно	-	Поставете плоска чиния върху решетката. Обърнете след 700 вата, 1-2 минути. Или използвайте функцията "Auto defrost 1(0.5kg)" (Автоматично размразяване 1 (0,5 кг).
Микровълново готвене	Крем	300 watt, 30-33	Поставка	Дъно	-	Поставете съд от пирекс върху решетката.
	Пандишпан	700 watt, 6-7	Поставка	Дъно	-	Поставете съд от пирекс с ø 22 см върху решетката.
	Кюфтета	450 watt, 15-20	Поставка	Дъно	-	Поставете съд от пирекс върху решетката.
Комбинирано готвене с микровълнова енергия	Огретен с картофи	300 watt, 23-27	Метална тава + Поставка	1	Конвекция комби 180 °C	Поставете съд от пирекс с ø 22 см на решетката върху металната поставка.
	Кейк	180 watt, 13-18	Метална тава + Поставка	1	Конвекция комби 160 °C	Поставете съд от пирекс с ø 22 см на решетката върху металната поставка.
	Пиле	300 watt, 40-45	Метална тава + Поставка	1	Конвекция комби 200 °C	Поставете пилето с гърдите надолу на решетката върху металната поставка. По желание обърнете след изтичане на 2/3 от общото време.

Съдове, безопасни за употреба в микровълнова фурна

В никакъв случай не използвайте метални или съдържащи метал съдове във Вашата микровълнова фурна.

Микровълните не могат да преминават през метал. Те отскачат от всеки метален обект във фурната и така причиняват волтова дъга - опасно явление, което наподобява светкавица. Почти всички огнеупорни несъдържащи метал съдове са безопасни за употреба във Вашата микровълнова фурна. Но някои от тях могат да съдържат вещества, които ги правят неподходящи за използване. Ако имате съмнения относно даден съд, съществува лесен начин да проверите дали може да го използвате или не във Вашата микровълнова фурна. Поставете един до друг въпросния съд и стъклена купичка, напълнени с вода в микровълновата фурна. Включете фурната на МАКСИМАЛНА мощност за 1 минута. Ако водата се стопли, а съдът остане хладен на пипане, значи е подходящ. Ако обаче водата не промени температурата си, а съдът се затопли, това означава, че микровълните са били абсорбирани от съда и той не е безопасен за употреба в микровълновата фурна. Може би имате няколко съдове в кухнята си, които могат да се използват в микровълновата Ви фурна. За да сте сигурни, прочетете следващия списък.

Чинии за хранене

Повечето чинии за хранене са безопасни за използване в микровълнова фурна. При съмнение направете справка с ръководството на производителя или проведете изпитателния тест, описан по-горе.

Състквени съдове

Огнеупорните състквени съдове са подходящи за микровълнова фурна. Тук влизат всички марки огнеупорно стъкло. Но все пак не използвайте тънкостенни съдове, като например винени чаши, тъй като могат да се натрошат по време на загряването.

Пластмасови съдове за съхраняване на продукти

Могат да се използват за бързо приготвяне на храни. Не трябва да се използват обаче, като храните изискват по-продължителна кулинарна обработка, тъй като горещите храни могат да деформират или разтопят пластмасата.

Хартиени изделия

Чинийките и съдовете от картон са удобни и безопасни за използване във микровълнова фурна, при условие че времето за кулинарна обработка е кратко, а храните - с ниско съдържание на мазнини и влага. Хартиените салфетки също са много удобни за увиване на храните или за постилане на тавите, в които се готвят мазни храни, като напр. бекон. По принцип избягвайте цветна хартия, тъй като боята може да излезе. Някои рециклирани хартиени изделия съдържат примеси, които могат да създадат волтова дъга или да причинят пожар, ако се използват в микровълнова фурна.

Найлонови торбички

Разбъркването е една от най-важните техники при готвене в микровълнова фурна. При традиционното готвене, храните се разбъркват, за да се размесят. В микровълновата фурна те се разбъркват, за да може топлината да се разнесе и преразпредели. Винаги разбърквайте отвън навътре към центъра, тъй като външната страна се нагрива първа.

Пластмасови съдове за микровълнови фурни

На пазара се намират разнообразни по форма и размер пластмасови съдове за микровълнови фурни. Но на първо време Вие може би ще предпочетете наличните в кухнята Ви, вместо да купувате нови.

Глинени и керамични съдове

Съдове от тези материали обикновено са подходящи за използване, но все пак първо трябва да бъдат изпробвани.

ВНИМАНИЕ

Съдове с високо съдържание на олово или желязо не са подходящи за микровълнова фурна.

Най-добре е всички съдове да бъдат изпробвани дали са подходящи за използване в микровълнови фурни.

Характеристика на хранителните продукти и техники

За кулинарна обработка в микровълнова фурна

Винаги наблюдавайте приготвянето на храните

Рецептите, дадени в тази книга, са формулирани много старателно, но Вашият успех при изпълнението им зависи от вниманието, което ще отделите на храната в процеса на приготвяне. Винаги наблюдавайте храната в процеса на приготвяне.

Микровълновата Ви фурна е снабдена с лампа, която се включва автоматично, когато фурната работи, за да можете да виждате вътрешността ѝ и да проверявате кулинарния процес. Указанията, дадени в рецептите, за повдигане, разбъркване и други подобни, трябва да бъдат възприемани като минимални препоръчителни действия. Ако Ви се струва, че храната се готви неравномерно, Вие трябва да предприемете необходимите мерки по Ваша преценка, за да коригирате проблема.

Фактори, които влияят на времето за приготвяне на продуктите в микровълнова фурна

Редица фактори повлияват времето за приготвяне на продуктите. Температурата на съставките, използвани в дадена рецепта, е причина за големи разлики във времето за кулинарна обработка. Например, изпичането на кейк, приготвен от ледено студено масло, мляко и яйца, отнема значително повече време, отколкото такъв, приготвен от съставки със стайна температура. Всички рецепти, дадени тук, предлагат известен диапазон от времена за кулинарна обработка. По принцип ще установите, че храната остава недостатъчно сготвена при най-краткото препоръчано време, а понякога може дори да предпочетете да готвите храната си по-дълго от максималното препоръчано време. Ръководният принцип на книгата е, че е най-добре рецептите да бъдат умерени и да препоръчват по-кратко време. Защото прегорелата храна е съсипана завинаги. Някои от рецептите, по-специално тези за хляб, кейк и крем-карамель препоръчват храните да се изваждат от фурната, докато са още леко недосготвени. Това не е грешка. Оставени да стоят извън фурната, тези храни продължават да се досотвят, тъй като топлината, поета от външните им части, постепенно се пренася навътре. Ако храната се остави във фурната до пълното ѝ сготвяне, външните части ще прегорят. Вие ще се научите от опит да преценявате както времето за кулинарна обработка, така и времето за престояване на различните храни.

Плътност на хранителните продукти

Леки, рехави хранителни продукти, като напр. хляб, се готвят по-бързо от тежки, плътни продукти, като напр. месо и готвено. Трябва да внимавате, когато готвите рехави храни, да не прегорите външните им части.

Височина на продуктите

По-високите части на хранителни продукти, поставени един върху друг във фурната, по-специално парчета месо за печене, стават готови по-бързо от по-ниските. Следователно, добре е да обръщате натрупаната храна неколкократно по време на кулинарна обработка.

Съдържание на влага в продуктите

Тъй като топлината, образувана от микровълните, води до изпарение на влагата, относително по-сухите храни, като напр. месо и някои зеленчуци, трябва или да се поръсват с вода преди кулинарна обработка, или да се покриват, за да се запази влагата им.

Съдържание на кости и мазнина

Костите провеждат топлината, а мазнината се готви по-бързо от месото. Трябва да се внимава, когато се готвят котлети с кост или мазно месо, за да се избегне неравномерно опичане или прегаряне.

Количество на храната

Количеството на микровълните във фурната остава постоянно, независимо от това, какво количество храна готвите. Следователно, колкото повече храна сте сложили във фурната си, толкова по-дълго време ще е необходимо за сготвянето ѝ. Не забравяйте да намалите времето за готвене поне с една трета, когато приготвяте храна с половината продукти от дадена рецепта.

Форма на храната

Микровълните проникват само на около 2.5 см в храната. Вътрешните части на храната се готвят, когато топлината се пренесе в дълбочина. Само външните части се готвят директно от микровълновата енергия, останалите се готвят чрез провеждане на топлината. Най-неподходящата форма за храната в микровълнова фурна е дебели квадратен къс. Ъглите ще са прегорели далече преди още центърът да се е затоплил. Тънки кръгли парчета и пръстеновидно оформени храни се готвят най-успешно на микровълни.

Покриване

Покриването на храната задържа топлината и изпаренията, поради което храната се готви по-бързо. Използвайте капак или прилепващо фолио с подвити краища за микровълнови фурни, за да не се отдели при нагряването.

Златисто-кафяв цвят

Меса и птици, готвени петнадесет минути или по-дълго, придобиват лек златисто-кафяв цвят в собствената си мазнина. Храна, готвена по-кратко, може да бъде полята със специален сос, напр. сос "Устършър" (Worcestershire), соев сос или сос за барбекю, за получаване на апетитния цвят. Тъй като добавеният сос е сравнително малко количество, оригиналният аромат на рецептата не се променя.

Покриване с пергаментова хартия

Пергаментовата хартия, която не пропуска мазнина, ефективно предпазва от пръски и спомага за задържането на топлината. Но тъй като тя покрива храната не така плътно като прилепващото фолио, храната може да изгуби част от влагата си.

Подреждане и разстояние между отделните продукти

Хранителни продукти на отделни бройки, като напр. печени картофи, курабийки и ордьоври, се нагряват по-равномерно, ако са подредени в кръг и разстоянията помежду им са еднакви. В никакъв случай не ги натрупвайте едни върху други.

Характеристика на хранителните продукти и техники

За кулинарна обработка в микровълнова фурна

Разбъркване

Разбъркването е една от най-важните техники при кулинарна обработка във микровълнова фурна. При традиционното готвене храните се разбъркват, за да се размесят. В микровълновата фурна те се разбъркват, за да може топлината да се разнесе и преразпредели. Винаги разбърквайте отвън навътре към центъра, тъй като външната страна се нагрява първа.

Обръщане

Едри продукти, като напр. късове месо и цели пилета, трябва да бъдат обръщани, за да могат да се опекат равномерно. Тази препоръка се отнася също и за пилешки разфасовки и пържоли.

Разполагане на по-едри порции от външната страна

Тъй като микровълните попадат върху външните части на порциите храна, разумно е по-едри порции месо, пилешко и риба да бъдат разположени от външната страна на тавата за готвене. По такъв начин по-едри порции ще получат най-много микровълнова енергия и храната ще се сготви равномерно.

Екраниране

Ленти от алуминиево фолио (които създават блокиращ екран пред микровълните) могат да бъдат поставени по ъглите или ръбовете на квадратни и правоъгълни порции храна, за да ги предпазят от прегаряне. Не прекалявайте с употребата на фолиото и гледайте да е добре закрепено към тавата, в противен случай във фурната може да възникне волтова дъга.

Повдигане

Дебели или плътни хранителни продукти могат да се поставят по-високо, така че микровълните да се абсорбират и от долната им страна, и от централната им част.

Пробождане

Хранителни продукти с черупка, кора или дебела ципа могат да се пръснат във фурната, ако предварително не са прободени. Такива са напр. цели яйца, миди, стриди, цели зеленчуци и плодове.

Проверка дали храната е сготвена

Храната се сготвя толкова бързо в микровълновата фурна, че е необходимо често да се проверява. Някои храни се оставят в микровълновата фурна, докато се сготвят напълно, но повечето храни, включително месо и птиче месо, трябва да се изваждат от фурната, още докато са леко недосготвени и да се оставят да престоят, за да се досготвят.

Вътрешната температура на храните се повишава с 3eC до 8eC до време на престоя.

Време за престой

Храните често се оставят да престоят 3 до 10 минути след изваждането им от фурната. Обикновено те са покрити по време на този престой, за да задържат топлината, с изключение на храни, които трябва да са със суха консистенция, напр. курабийки и бисквити. Престоят е необходим за довършване на кулинарната обработка, а също така спомага ароматът да се смеси и засили.

Почистване на фурната

1. Поддържайте чиста вътрешността на фурната

Пръски от храна и разлети течности залепват по стените на фурната, по вратата и уплътняващите повърхности. Най-добре е да избърсвате изцапаното веднага с влажна кърпа. Трохите и пръските абсорбират микровълновата енергия и удължават времето за кулинарна обработка. С влажна кърпа обирайте трохите, попаднали между вратата и рамката. Поддържането на този участък чист е важно за уплътняването. Мазните пръски се отстраняват с почистващ препарат, след което мястото се измива с вода и подсушава. Не използвайте разяждащи или абразивни почистващи препарати. Стъклената поставка може да се мие на ръка или в съдомиялна машина.

2. Поддържайте чиста фурната отвън

Почиствайте фурната отвън с мек миещ препарат и вода, после с чиста вода и я подсушавайте с мека кърпа или хартиена салфетка. За да избегнете повреждане на вътрешността на фурната, не допускайте проникването на вода във вентилационните отвори. За да почистите контролния панел, отворете вратата с цел избягване на случайно включване на фурната и го избършете първо с влажна, а след това със суха кърпа. Натиснете STOP след почистване.

3. Ако във фурната и по вратата се образува конденз от насъбралата се пара, избършете повърхностите с мека кърпа. Това може да се случи, когато микровълновата фурна работи в условия на висока влажност, и в никакъв случай не е признак за дефект на уреда.

4. Вратата и уплътненията на вратата трябва да се пазят чисти. Използвайте само мек почистващ препарат, разтворен в топла вода, след това измиете с чиста вода и подсушете добре.

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ АБРАЗИВНИ МАТЕРИАЛИ, КАТО НАПРИМЕР ПРАХООБРАЗНИ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ, СТОМАНЕНА ИЛИ ПЛАСТМАСОВА ГЪБА. Металните части се поддържат по-лесно, ако редовно се почистват с влажна кърпа.

5. Не използвайте парочистачка.

6. Изключете щепсела на фурната от контакта, когато почиствате контролния панел с влажна кърпа или пръскате с вода контролното стъкло, за да го почистите. Ако не го изключите от контакта, уредът може да се включи с докосване на бутон Quick Start (Бърз старт).

Въпроси и отговори

В. Каква е причината лампата на фурната да не свети?

- О. Лампата на фурната може да не свети по няколко причини.
Крушката на лампата е изгоряла.
Вратата не е затворена.

В. Преминава ли микровълновата енергия през прозореца на вратата?

- О. Не. Прозорецът за наблюдение е направен така, че пропуска светлината, но не и микровълновата енергия.

В. Защо се чува звук от сигнал, когато се натисне бутон на контролния панел?

- О. Звуковият сигнал показва, че данните са въведени правилно.

В. Ще се повреди ли микровълновата фурна, ако се включи празна?

- О. Да. Никога не я пускайте да работи празна.

В. Защо понякога яйцата се разпукват?

- О. Когато печете, пържите или приготвяте яйца на очи, жълтъкът може да се спука поради насъбралата се пара под ципата му. За да предотвратите това, прободете жълтъка преди кулинарна обработка. Никога не поставяйте цели яйца в микровълновата фурна.

В. Защо се препоръчва продуктите да се оставят за известно време след като готвенето е приключило?

- О. След като основната кулинарната обработка в микровълновата фурна е приключила, в храната продължават да протичат процеси на допълнителна кулинарна обработка още известно време. Това време е необходимо за довършване на равномерната кулинарна обработка. Продължителността му зависи от плътността на храната.

В. Защо моята фурна не винаги готви толкова бързо, колкото пише в указанията?

- О. Прочетете указанията отново, за да сте сигурни, че сте ги следвали правилно и за да си изясните какво може да причини отклонения във времето за кулинарна обработка. Времето за кулинарна обработка и задаването на температура са само ориентировъчни предложения, направени с цел да се предотврати прегарянето на храната - най-честия проблем при употреба на микровълнова фурна. Различията в размера, формата, теглото и обема на храната изискват различно време за кулинарна обработка. Използвайте собствения си опит наред с предложенията от указанията, точно както бихте направили с традиционна печка.

Технически характеристики

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

		MP-9287NL
Входно напрежение		230 V~ 50 Hz
Полезна мощност		700 W (стандарт IEC60705)
Честота на микровълните		2450 MHz
Външни размери		527 mm(Ш) X 366 mm(В) X 472 mm(Д)
Консумация на мощност:	max.	2700 watt
	Микровълни	1300 watt
	Грил	1900 watt
	Конвекция	2200 watt
	Комбиниран	max. 2200 watt

BG

Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Régi eszközök ártalmatlanítása

1. A termékhez csatolt áthúzott, kerekese szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Изхвърляне на вашия стар уред

1. Когато този символ на задраскана кофа за боклук е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/EO.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в определени за целта съоръжения, посочени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обърнете към вашата община, службите за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте купили своя уред.



LG Electronics Inc.

Uklanjanje starog aparata

1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrizene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Pravilno odlaganje starog proizvoda sprečít će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
4. Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Uklanjanje starih aparata

1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrizene kante za smeće, to znači da je proizvod u skladu sa evropskom smernicom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smeju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već na posebna mesta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Ispravno odlaganje starog aparata sprečítice potencijalne negativne posledice za okolinu i zdravlje ljudi.
4. Detaljnije informacije o odlaganju starog aparata potražite u gradskom uredu, komunalnoj službi ili u prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.